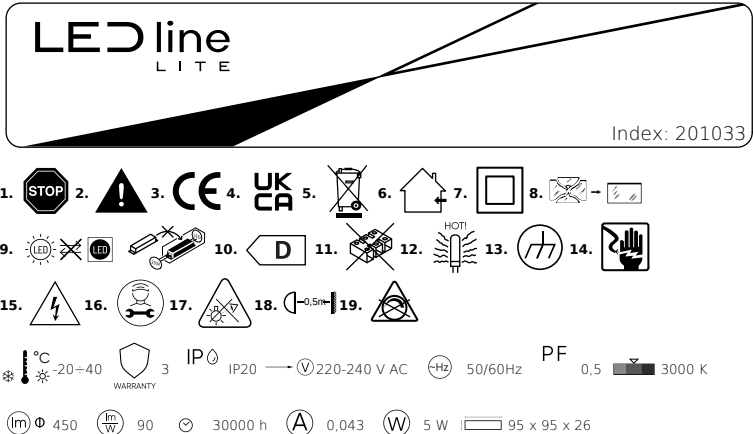


1. ZANIM ROZPOZNACZNIĘ. Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia. Zachowaj instrukcję. **2. OSTRZEŻENIE.** Wyłączaj produkt według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem. **3. Produkt spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (EU) 4.** Produkt spełnia wymagania przepisów w Wielkiej Brytanii (UK) **5.** Nie wyrzucaj produktu z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą WEEE należy oddać produkt do punktu zbiórki. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko. **6.** Stosować tylko wewnętrzne pomieszczenia. **7.** II klasa ochrony przeciwporażeniowej. Urządzenia z izolacją wzmożoną lub podwójną zapewniającą ochronę bez przewodu uziemniającego. Można je zasilać kablami dwużyłowymi (np. złącze IEC C7). **8.** Wyłączyć produkt z eksploatacji w przypadku uszkodzenia osłony produktu **9.** Brak możliwości wymiany źródła światła jak i osprzętu sterującego. W razie uszkodzenia należy wymienić całą oprawę. **10.** Produkt wyposażony w źródło światła o klasie efektywności energetycznej **D**. **11.** Wyrób dostarczony bez listwy zaciśkowej **12.** **Ostrzeżenie:** Gorące żarówki. Źródła światła mocno się nagrzewają – ryzyko poparzenia! Wymieniacz żarówki tylko przy odłączonym zasilaniu i po ostygnięciu. Zachowaj ostrożność. **13.** Uziemienie i połączenia całego systemu powinny być zrobione według lokalnych zasad elektrycznych kraju, w którym oprawa oświetleniowa jest instalowana. **14.** Ryzyko porażenia prądem. Podłączyć zgodnie z zaleceniami na etykiecie. Uszkodzony kabel należy wymienić lub wycofać produkt z użycia. Wymianę przewodów może przeprowadzić wyłącznie serwis producenta. **15.** **RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM.** Odłączyć zasilanie przed inspekcją, instalacją lub wymianą **16.** Montaż oraz uruchomienie musi wykonać profesjonalista posiadający odpowiednie kwalifikacje. **17.** Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła. **18.** Minimalna odległość źródła światła od oświetlanych obiektów. **19.** Produkt nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia

PL: UWAGI! Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, poparzeniami, porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i materialnymi. LEDIN Group sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niezapozowania się do zaleceń niniejszej instrukcji. Firma LEDIN Group sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony www.ledine.pl. PODMIÓT ODPOWIEDZIALNY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

WARNING! BEFORE YOU BEGIN Read all instructions carefully. Keep the manual. 2. **WARNING!** Use the product according to the manufacturer's recommendations. If you have any questions, contact the manufacturer. 3. The product meets the requirements of the European Union Directives (EU). 4. The product meets the regulatory requirements in the United Kingdom (UK). 5. Do not dispose of the product with household waste. According to the WEEE directive, used equipment should be taken to a collection point. Proper disposal protects the environment. 6. Use indoors only. 7. Protection Class II. Devices with reinforced or double insulation, providing protection without a grounding conductor. They can be powered by two-core cables (e.g., IEC C7 connector). 8. Turn off the product if the product's cover is damaged. 9. The inability to replace the light source and control equipment. In case of damage, the entire fixture must be replaced. 10. The product is equipped with a light source of energy efficiency class D. 11. The product was delivered without a terminal strip. 12. **Warning:** Hot Bulbs. Light sources become very hot – risk of burns! Replace bulbs only when the power is disconnected and after they have cooled down. Exercise caution. 13. The grounding and connections of the entire system should be made in accordance with the local electrical regulations of the country where the lighting fixture is installed. 14. Risk of electric shock. Connect according to the instructions on the label. A damaged cable should be replaced or the product should be taken out of use. Cable replacement can only be performed by the manufacturer's service center. 15. **RISK OF ELECTRIC SHOCK.** Disconnect power before inspection, installation, or replacement. 16. Installation and commissioning must be performed by a professional qualified. 17. Do not stare at the working light source. 18. Minimum distance of the light source from the illuminated objects. 19. The product is not compatible with light dimmers.

EN: NOTICE! Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among other things, fire, burns, electric shock, bodily injury, and other material and immaterial damages. LEDIN Group Sp. z o.o. is not liable for any consequences arising from non-compliance with the recommendations of this manual. LEDIN Group Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from www.ledline.pl. RESPONSIBLE ENTITY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice POLAND tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

1. ПРЕДИ ДА ЗАПОНЕШ. Прочети внимателно всички указания, Запази инструкциите. 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използвай продукта според препоръките на производителя. Ако имате някакви въпроси, свържете се с производителя. 3. Продуктът отговаря на изискванията на Директивите на Европейския съюз (ЕС). 4. Продуктът отговаря на изискванията на законодателството в Обединеното Кралство (UK). 5. Да не се извършва продуктът с битовите отпадъци. Съгласно директивата WEEE изхвърлянето на изхвърлянето трябва да бъде предадено на пункт за събиране. Правилното обезвреждане защитава околната среда. 6. Използвай само на закрито. 7. II клас на защита срещу токов удар. 8. Устройството е усилено или двойна изолация, осигуряващи защита без заземителен проводник. Могат да бъдат захранвани с двужични кабели (например, съединение IEC C7). 8. Изключете продукта от електрозахранването в случай на повреда на защитата на продукта. 9. Невъзможност за смяна на източника на осветление и управление на апаратура. В случай на повреда е необходимо да се подмени цялото осветително тяло. 10. Продуктът е оборудван с източник на светлина с клас на енергийна ефективност D. 11. Използването е съставено без клемна шина. 12. Предупреждение! Избягвай крушки. Използването на крушки с неправилна конструкция може да доведе до повреда на продукта. 13. Изключете захранването на изключените крушки, за да избегнете изгаряне. След като са изстинали. Бъдете внимателни. 13. Заменяването и свързването на цялата система трябва да бъдат направени в съответствие с местните електрически правила на страната, в която е инсталиран осветителното тяло. 14. Риск от токов удар. Свържете в съответствие с препоръките на етикетата. 15. Повреденият кабел трябва да бъде заменен или продуктът да бъде изведен от употреба. Подмяната на кабелите може да се извърши само от сервиза на производителя. 15. РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР! Изключете захранването преди инспекция, инсталация или подмяна. 16. Инсталирането и пускането на електрозахранването трябва да се извършва от професионална квалификация. 17. Не гледайте директно в работещ източник на светлина. 18. Минимално разстояние от източника на светлина до осветяваните обекти. 19. Продуктът не е съвместим с димери за осветление.

ВОЗРАСТ: ЗАБЕЛЕЖКИ! Неспазването на препоръките, съдържащи се в настоящата инструкция, може да доведе до пожар, изгаряния, електрически удар, телесни наранявания и други материални и нематериални щети. LEDIN Group Sp. z o.o. не носи отговорност за последствията от неспазване на препоръките в настоящата инструкция. Фирмата LEDIN Group Sp. z o.o. си запазва правото да извършва промени в съдържанието на инструкцията. Актуалната версия може да бъде изтеглена от сайт www.ledine.pl. **ОТВОРЕНЕ ЦУБЕТ:** LEDIN Group Sp. z o.o., ул. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, ПОЛША тел.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

1. PRIJE NEGO ŠTO POČINJE. Pažljivo pročitajte sve upute, Sačuvajte uputstvo. 2. **UPOZORENJE!** Koristite proizvođačeva preporuka proizvođača. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se proizvođaču. 3. Proizvod ispunjava zahtjeve Direktiva Europske unije (EU). 4. Proizvod ispunjava zahtjeve propisa u Ujedinjenom Kraljevstvu (UK). 5. Ne bacajte proizvod s komunalnim otpadom. Prema direktivi WEEE, rabljena oprema treba biti vraćena. 6. Izaberite mjesto. Ispravno zbrinjavanje štiti okoliš. 6. Koristite samo u zatvorenim prostorima. 7. II klasa zaštite od strujnog udara. Uredaji s pojačalom ili dvostrukom izolacijom, koji osiguravaju zaštitu bez uzemljivačkog vodiča. 8. Mogu se napajati dvožilnim kablom (npr. priključak IEC C7). 8. Isključite proizvod iz upotrebe u slučaju oštećenja zaštitnog pokrova proizvoda. 9. Nije moguće zamijeniti izvor svjetla niti upravljačku opremu. 10. U slučaju oštećenja, potrebno je zamijeniti cijelu rasvjetnu tijelo. 10. Proizvod je opremljen izvorom svjetla s razredom energetske učinkovitosti D. 11. Proizvod ispuščen bez stezaljke. 12. Upozorenje: Vruće žarulje. Izvori svjetlosti se jako zagrijevaju – opasnost od opekotina! Zamijenite žarulje samo kada je napajanje isključeno i nakon što se ohlade. 13. Budite oprezni. 13. Uzemljenje i povezivanje cijelog sustava trebaju biti izvedeni prema lokalnim električnim propisima zemlje u kojoj se svjetiljka instalira. 14. Rizik od strujnog udara. Spojite prema uputama na etiketi. 15. Oštećeni kabl treba zamijeniti ili proizvod povući iz uporabe. Zamijenu kabla može izvršiti samo servisni osoblje proizvođača. 15. **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA.** Isključite napajanje prije pregleda, instalacije ili zamjene. 16. Instalacija i puštanje u rad mora izvršiti stručnjak s odgovarajućim kvalifikacijama. 17. Nemojte zuriti u izvor svjetlosti dok radi. 18. Minimalna udaljenost izvora svjetlosti od osvijetljenih objekata. 19. Proizvod nije kompatibilan s regulatorima svjetla.

HR: NAPOMENE! Neprirodžavje preporuka sadržanih u ovoj uputi može rezultirati, između ostalog, požarom, opeklinama, električnim udarom, telesnim ozljedama te drugim materijalnim i nematerijalnim štetama. LEDIN Group d.o.o. ne snosi odgovornost za posljedice koje proizlaze iz neprirodžavanja preporuka ove upute. Tvrtka LEDIN Group d.o.o. zadržava pravo na izmjene sadržaja upute. Aktualnu verziju možete preuzeti sa stranice www.ledine.pl ODGOVORNA OSOBA: LEDIN Group d.o.o., ul. Debowa 1, 07-410 Tobolec, POLSKA tel. +48 22

1. NEŽ ZAČNETE. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Uchovejte si návod. 2. UPOZORNĚNÍ! Používejte produkt podle doporučení výrobce. Máte-li nějaké otázky, obraťte se na výrobce. 3. Produkt splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU). 4. Výrobek splňuje požadavky předpisů ve Spojeném království (UK). 5. Neodhadujte produkt do komunálního odpadu. Podle směrnice WEEE je nutné odevzdat použitá zařízení na sběrné místo. 6. Správná likvidace chrání životní prostředí. 6. Používat pouze uvnitř místnosti. 7. If třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem. Zařízení s poslounebo nebo dvojitou izolací, zajišťující ochranu bez uzemňovacího vodiče. 8. Mohou být napájena dvoužilovými kabely (např. konektor IEC C7). 8. V případě poškození krytu výrobku vyřaďte výrobek z provozu. 9. Nelze možné vyměnit zdroj světla ani řídící příslušenství. V případě poškození je nutné vyměnit celé svítidlo. 10. Produkt vybavený světelným zdrojem třídy energetické účinnosti D. 11. Výrobek dodán bez svorkovnice. 12. Upozornění: Horké žárovky. Světelné zdroje se silně zahřívají – riziko popálení! Vyměňujte žárovky pouze při odpojení napájení a po vychlazení. Dbejte opatrnosti. 13. Uzemění a propojení celého systému by měly být provedeny podle místních elektrických předpisů země, ve které je svítidlo instalováno. 14. Použít pouze elektrický proudem. Připojte podle pokynů na etiketě. Poškozený kabel je třeba vyměnit nebo výrobek vyřadit z používání. Výměnu kabelu může provést pouze servis výrobce. 15. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. Odpojte napájení před kontrolou, instalací nebo výměnou. 16. Instalace a uvedení do provozu musí provádět kvalifikovaný odborník. 17. Nežijte do pracujícího zdroje světla. 18. Minimální požadovaná zdroj světla od osvětlovaných objektů. 19. Produkt není kompatibilní se stímači osvětlení.

POZNAMKY! Nedodržení doporučení uvedených v této příručce může vést mimo jiné k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zraněním těla a dalším materiálním i nemateriálním škodám. LEDIN Group sp. z o.o. nese odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení této příručky. Společnost LEDIN Group sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny obsahu příručky. Aktuální verzi lze stáhnout na www.ledine.pl. ODPOVĚDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

1. Inden du begynder, læs alle instruktioner omhyggeligt. Opbevar vejledningen. 2. ADVARSEL! Brug produktet i henhold til producentens anvisninger. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte producenten. 3. Produktet opfylder kravene i Den Europæiske Unions direktiver (EU). 4. Produktet opfylder lovkravene i Det Forenede Kongerige (UK). 5. Kasser ikke produktet med husholdningsaffald. I henhold til WEEE-direktivet skal du bruge udstyr til afleveres på en indsamlingsplads. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet. 6. Kun til indendørs brug. 7. Klasse II beskyttelse mod elektrisk stød. Enheder med forstærket eller dobbelt isolering, der giver beskyttelse uden jording. De kan forsynes med tolederkabler (f.eks. IEC C7-stik). 8. Sluk produktets drift i tilfælde af beskadigelse af produktets beskyttelse. 9. Manglende uheldig for udsiktning af lyskilde og styreudrust. I tilfælde af beskadigelse skal hele armaturet udsiftes. 10. Produkt udstyret med en lyskilde i energiklasse D. 11. Produkt leveret uden klemkæbe. 12. Advarsel: Varme pærer. Lyskilderne bliver meget varme - risiko for forbrænding! Udsift kun pærerne, når strømmen er afbrudt og efter afkøling. Vær forsigtig. 13. Jordenforbindelse og tilslutninger af hele systemet skal udføres i henhold til de lokale elektriske regler i det land, hvor uelysningsarmaturet installeres. 14. Risiko for elektrisk stød. Tilslut i overensstemmelse med anvisningerne på etiketten. En beskadiget ledning skal udsiftes eller produktet tages ud af brug. Udsiktning af ledninger må kun udføres af producentens serviceafdeling. 15. RISIKO FOR ELEKTRISK STØD. Afbryd strømforsyningen før inspektion, installation eller udsiktning. 16. Installation og idriftsættelse skal udføres af en professionel kvalificeret. 17. Kig ikke direkte ind i den arbejdende lyskilde. 18. Minimal afstand fra lyskilden til de oplyste objekter. 19. Produkt er ikke kompatibel med lysdæmpere.

ADVARSEL: BEMÆRKNINGER! Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i bl.a. brand, overophængning, elektrisk stød, personskader samt andre materielle og immaterielle skader. LEDLIN Group Sp. z o.o. påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af ikke at følge anbefalingerne i denne vejledning. Firmaet LEDLIN Group sp. z o.o. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i vejledningens indhold. Den nyeste version kan downloades fra www.ledline.pl. ANSVARLIG ENHED: LEDLIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

1. Enne alustamist. Lugege hoolikalt läbi kõik juhised. Hoidke juhend alles. 2. HOIATUS! Kasutage toodet vastavalt tootja soovitudele. Kui teile on küsimusi, võtke ühendust tootjaga. 3. Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele. 4. Toode vastab Ühendkuningriigi (UK) õigusaktide nõuetele. 5. Ara viska toodet lihtsalt ära. 6. WEEE direktiivi kohaselt tuleb kasutatud seadmeid viia kogumispunkti. Ärge viskage seadmeid ümber keskkonda. 7. Kasutada ainult siseruumides. 8. II klassi kaitse elektrilooži eest. Tugevdatud või ahenkordse isolatsiooniga seadmed, mis tagavad kaitse ilma maandusjuhtmeta. Neid saab toita kahejuhtmeistest kaablitest (nt IEC C7 pistik). 8. Lülitage toode kasutusest välja, kui toote kaitset on kahjustatud. 9. Valgusallika ja juhtimisseadmete vahetamise võimalus puudub. Kahjustuse korral tuleb vahetada kogu valgusti. 10. Toode on varustatud valgusallikaga, millel on energiatõhususe klass D. 11. Toode tarnitakse ilma kiiremliistuta 12. Hoiatus: Kuuma lampipind. Valgusallikad kuumenevad tugevalt – püüesohu! Vahetage lampipirne ainult voolu katkestades. 13. Ärge kasutage toodet niiskes keskkonnas. 14. Ärge kasutage toodet niiskes keskkonnas. 15. Ärge kasutage toodet niiskes keskkonnas. 16. Ärge kasutage toodet niiskes keskkonnas. 17. Ärge kasutage toodet niiskes keskkonnas. 18. Minimaalne kaugus valgusallika ja valgustatavate objektide vahel. 19. Toode ei ühildu valgusdimmeritega.

MAKUSE! Selle juhendid soovitud eiramine võib põhjustada tulekahju, põletusi, elektrilööki, kehavigastusi ja muud materiaalseid ja immateriaalseid kahjusid. LEDIN Group Sp. z o.o. ei vastuta kaesoleva juhendi soovitud tulemittejärgimise tulevatene tagajärgede eest. Ettevõtte LEDIN Group Sp. z o.o. jätab endale õiguse teha muudatusi juhendi sisus. Uuendatud versiooni saab alla laadida veebisaidil www.ledine.pl. VASTUTAV ISIK: LEDIN Group Sp. z o.o. ul. Debowa 1, 07-410 Toboń, POOLA tel. +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledine.pl.

1. ENNEN KUIN ALOITAT, ole kaikki ohjeet huolellisesti. Säilytä ohje 2. VAROITUS! Käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti, jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä valmistajaan. 3. Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. 4. Tuote täyttää Yhdistyneen kuningaskunnan (UK) määräysten vaatimukset. 5. Älä käytä tuotetta yhdyskuntajätteen mukana. WEEE-direktiivin mukaisesti käytetty laite tulee viettää eräspesiteeseen. Oikea jätehuolto suojelee ympäristöä. 6. Käytettävä vain sisätiloissa. 7. Toisen luokan suojaus. Älä sisällä. Laitteet, joissa on vahvistusta tai kaksioireista, jotka takaavat suojan ilman maadoitusjohtoa. Niitä ei voida käyttää kaksiohjattavissa kaapeleilla (esim. IEC C7-liitin). 8. Poista tuote käytöstä, jos tuotteen suoja on aurioutunut. 9. Valonlähteen ja ohjauslaitteiston vaihtaminen ei ole mahdollista. Vahingon saatessa on vaihdettava koko valaisin. 10. Tuote on varustettu D-energiatallennuslaiteella valonlähteenä. 11. Tuote toimitetaan ilman kytkentäkaapia. 12. Varoitukset: Kuumat hehkulamput. Valonlähteen kuumeenvar vaimokaasti -valonvaimennus! Vaihda lamput vain, kun virta on katkaistu ja ne ovat jäähtyneet. Ole varovainen. 13. Maadoitus: Jos koko järjestelmän liitännät tulee tehdä sen maan paikallisten sähkömääräysten mukaisesti, jossa valaisualustat asennetaan. 14. Sähköiskun vaara. Kytke ohjeiden mukaisesti etiketissä. Vaurioitunut kaapeli on vaihdettava tai tuote poistettava käytöstä. Johdon vaihdon saa suorittaa vain valmistajan huolto. 15. SÄHKÖISKUN VAARA. Käytä tarvittavia varovaisuusohjeita ennen tarkastusta, asennusta tai vaihtoa. 16. Asennus ja käyttöönotto on suoritettava ammattitaitoisin. 17. Älä katso suoraan toimivaa valonlähteenä. 18. Valonlähteen vähimmäisetäisyys aselaistavista katoista. 19. Tuote ei toimi himmentimien kanssa.

14. HUOMAUTUKSET: Tämä ohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa mm. tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuihin, ruumiinvammoihin sekä muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin. LEDIN Group Sp. z o.o. ei ole vastuussa seurauksista, jotka johtuvat tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättämisestä. LEDIN Group Sp. z o.o. pidättää oikeuden tehdä muutoksia ohjeiden sisältöön. Ajantasainen versio on ladattavissa osoitteesta www.ledline.pl. VASTUULLINEN TAHO: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Bobolice, PUOLAN puh. +48 29 764 77 00, sähköposti: kontakt@ledline.pl

2. AVANT DE COMMENCER Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez cette notice. **2. AVERTISSEMENT !** Utilisez le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant. **3.** Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. **4.** Le produit répond aux exigences réglementaires du Royaume-Uni (UK). **5.** Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Conformément à la directive DEEE, il convient de déposer l'équipement usagé dans un point de collecte. Une élimination appropriée protège l'environnement. **6.** À utiliser uniquement à l'intérieur. **7.** Classe de protection contre les chocs électriques. Appareils avec isolation renforcée ou double, assurant une protection sans conducteur de mise à la terre. Ils peuvent être alimentés par des câbles à deux fils (par exemple, connecteur IEC C7). **8.** Désactivez le produit en cas de dommage au boîtier du produit. **9.** Il n'est pas possible de remplacer la source lumineuse ni l'équipement de commande. En cas de dommage, il faut remplacer l'ensemble du luminaire. **10.** Le produit est équipé d'une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D. **11.** Produit livré sans barrette de connexion. **12. Avertissement - Ampoules chaudes.** Les sources de lumière deviennent très chaudes - risque de brûlure ! Remplacez les ampoules uniquement lorsque l'alimentation est coupée et après refroidissement. Faites preuve de prudence. **13.** La mise à la terre et les connexions de l'ensemble du système doivent être effectuées conformément aux normes électriques locales du pays où le luminaire est installé. **14.** Risque de choc électrique. Branchez conformément aux recommandations sur l'étiquette. Un câble endommagé doit être remplacé ou le produit retiré de l'utilisation. Le remplacement des câbles ne peut être effectué que par un service après-vente du fabricant. **15. RISQUE D'ÉLECTROCUTION.** Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou le remplacement. **16.** L'installation et la mise en service doivent être effectuées par un professionnel qualifié. **17.** Veuillez ne pas regarder directement la source lumineuse en fonctionnement. **18.** La distance minimale entre la source de lumière et les objets éclairés. **19.** Le produit n'est pas compatible avec les variateurs d'éclairage.

REMARQUES ! Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres, un incendie, des brûlures, une électrocution, des blessures corporelles ainsi que d'autres dommages matériels et immatériels. LEDIN Group sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les conséquences résultant du non-respect des recommandations de ce manuel. La société LEDIN Group sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site www.ledine.pl. ENTITÉ RESPONSABLE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLOGNE tél. +48 29 764 77 00, e-mail : kontakt@ledine.pl

1. ΠΡΩΤΟ ΕΚΣΗΜΕΙΩΣΗ ΑΒΑΘΕΣ προσηκτικά θέσεις οδηγίες, Κράτα την οδηγία. **2.** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ - Οδηγίες το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εάν έχετε ποσειοδότης ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. **3.** Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). **4.** Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών στο Ηνωμένο Βασίλειο (UK) **5.** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με τα αστικά οδόλατρα. Σύμφωνα με την οδηγία WEEE, πρέπει να παραδώσετε τον χρησιμοποιούμενο εξοπλισμό σε σημείο συλλογής. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον. **6.** Χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους **7.** Κάθε προστασία II από ηλεκτροπληξία Συσκευές που συμπεριλαμβάνονται σε αυτή τη μυστική παράρτησή χωρίς να είναι αναγκαίο για τη τροφοδοσία με τάση AC ή DC. **8.** Προστασία από υπερθέρμανση και υπερφόρτωση

POZOR! 1. PREDTÝM, AKO ZARIEŠ, Prečítaj si pozorne všetky pokyny. Uchovaj inštrukciu! 2. UPOZORNENIE! Používajte produkt podľa odporúčaní výrobcu. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte sa s výrobcom. 3. Produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EU). 4. Produktul Îndeplinește cerințele legislației din Regulat Ul (UK). 5. Nevychádzajte produkt spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice WEEE je potrebné odovzdať použitý prístroj na zberné miesto. Správna likvidácia chráni životné prostredie. 6. Používajte iba v interiéri. 7. Tie triada ochrany proti úrazu elektrickým prúdom Zariadenia so zesilnenou alebo dvojitou izoláciou, ktoré poskytujú ochranu bez uzemňovacieho vodiča. Môžu byť napájané dvojitými vodičmi (napr. konektor IEC C7). 8. Vypnite produkt z prevádzky v prípade poškodenia krytu produktu. 9. Nie je možné vymeniť zdroj svetla ani riadiace príslušenstvo. V prípade poškodenia je potrebné vymeniť celý svetlodiód. 10. Produkt vybavený svetelným zdrojom s energetickou triedou účinnosti D. 11. Výrobok dodaný bez svorkovnice. 12. Upozornenie: Horúce žiarovky

Svetelné zdroje sa veľmi zahrievajú – riziko popálenia! Vymieňajte žiarovky iba pri odpojení napájania a po vychladnutí. Dodržujte opatrnosť. 13. Uzemenie a spojenia celého systému by mali byť vykonané podľa miestnych elektrických predpisov krajiny, v ktorej je osvetľovacie zariadenie inštalované. 14. Riziko úrazu elektrickým prúdom. Pripojte podľa pokynov na štítku. Poškodený kábel je potrebné vymeniť alebo stiahnuť výrobok z používania. Výmenu káblov môže vykonať iba servis výrobcu. 15. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. Pred kontrolou, inštaláciou alebo výmenou odpojte napájanie. 16. Inštaláciu a uvedenie do prevádzky musí vykonávať kvalifikovaný odborník. 17. Nepozerajte sa na pracujúci zdroj svetla. 18. Minimálna vzdialenosť zdroja svetla od osvetľovaných objektov. 19. Výrobok nie je kompatibilný so stmievačmi osvetlenia.

SK: UPOZORNENIE! Nedodržiavanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť okrem iného k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, telesným zraneniam a iným materiálnym a nemateriálnym škodám. LEDIN Group s.r.o. nenesie zodpovednosť za dôsledky vyplývajúce z nedodržania odporúčaní tejto príručky. Spoločnosť LEDIN Group s.r.o. si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien v obsahu príručky. Aktuálnu verziu si môžete stiahnuť zo stránky www.ledline.pl. ZODPOVEDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group s.r.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

SL: 1. PREDEN ZAČNETE. Pozorno preberite vsa navodila. Shranite navodila. 2. OPOZORILO! Uporablajte izdelek v skladu s priporočili proizvajalca. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na proizvajalca. 3. Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU). 4. Výrobok spĺňa požiadavky predpisov v Spojenom kráľovstve (UK). 5. Ne zavrzite izdelka z gospodinskimi odpadki. V skladu z direktivo WEEE morate izrabljeno opremo vrniti na zbirno mesto. Pravilna odstranitev varuje okolje. 6. Uporabljati samo v notranjih prostorih. 7. II. razred zaščitite pred električnim udarom. Naprave z okrepljeno ali dvojno izolacijo, ki zagotavljajo zaščito brez ozemljitvenega vodnika. Lahko jih napajate z dvožilnimi kablji (npr. priključek IEC C7). 8. Izdelek izključite iz uporabe, če je zaščita izdelka poškodovana. 9. Ni mogoče zamenjati vira svetlobe ali krmilne opreme. V primeru poškodbe je treba zamenjati celotno svetilko. 10. Izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda D. 11. Izdelek dostavljen brez priključne letve. 12. Opozorilo: Vročé žarnice. Viri svetlobe se močno segrevajo – nevarnost opeklin! Žarnice menjajte le, ko je napajanje izključeno in so ohlajene. Bodite previdni. 13. Uzemljitev in povezave celotnega sistema morajo biti izvedene v skladu z lokalnimi električnimi predpisi države, v kateri je nameščena svetilka. 14. Nevarnost električnega udara. Priključite v skladu s priporočili na etiketi. Poškodovan kábel je treba zamenjati ali izdelek umakniti iz uporabe. Zamenjavo káblov lahko izvede samo servis proizvajalca. 15. NEVARNOST ELEKTRICNEGA UDARA. Pred pregledom, namestitvijo ali zamenjavo izklopite napajanje. 16. Vgradnja in naračnanje mora opraviti strokovnjak. 17. Ne glejte v delujoči vir svetlobe. 18. Minimalna razdalja vira svetlobe od osvetljenih predmetov. 19. Izdelek ni združljiv z zatemnilniki svetlobe.

SL: PRIPOMBE! Neupoštevanje priporočil, vsebovanih v tem navodilu, lahko povzroči med drugim požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter druge materialne in nematerialne škodo. LEDIN Group d.o.o. ne prevzema odgovornosti za posledice, ki izhajajo iz neupoštevanja priporočil tega navodila. Podjetje LEDIN Group d.o.o. si pridržuje pravico do sprememb vsebine navodil. Posodobljeno različico je mogoče prenesti s spletne strani www.ledline.pl. ODGOVORNA ENTITETA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-pošta: kontakt@ledline.pl

SE: 1. Innan du börjar. Läs noggrant igenom alla instruktioner. Behåll anvisningen. 2. VARNING! Använd produkten enligt tillverkarens rekommendationer. Om du har några frågor, kontakta tillverkaren. 3. Produkten uppfyller kraven i Europeiska unionens direktiv (EU). 4. Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov v Združenem kraljestvu (UK). 5. Slang inte produkten med hushållsavfall. Endast WEEE-direktivet ska den använda utrustningen lämnas in till en insamlingsplats. Korrekt återvinning skyddar miljön. 6. Använd endast inomhus. 7. Skyddsklass II mot elektriska stötar. Apparater med förstärkt eller dubbel isolering som ger skydd utan jordningsledning. De kan drivas med tvåledarkablar (t.ex. IEC C7-kontakt). 8. Stäng av produkten från användning om produktens skydd är skadat. 9. Det går inte att byta ljuskälla eller styrutrustning. Vid skada måste hela armaturen bytas ut. 10. Produkten är utrustad med en ljuskälla med energieffektivitetsklass D. 11. Produkten levereras utan anslutningslist. 12. Varning: Värma glödlampor. Ljuskällorna blir mycket heta – risk för brännskador! Byt ut glödlampor endast när strömmen är fränkopplad och efter att de har svalnat. Var försiktig. 13. Jordning och anslutningar av hela systemet bör göras enligt de lokala elreglerna i det land där belysningsarmaturen installeras. 14. Risk för elektrisk stöt. Anslut enligt anvisningarna på etiketten. En skadad kábel bör bytas ut eller produkten tas ur bruk. Endast tillverkarens service kan genomföra byte av kablar. 15. RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT. Koppla bort strömmen före inspektion, installation eller byte. 16. Installation och driftsättning måste utföras av en professionell kvalificerad. 17. Titta inte in i den arbetande ljuskällan. 18. Den minimala avståndet från ljuskällan till de belysta objekten. 19. Produkten är inte kompatibel med ljusdämpare.

SE: ANMÄRKNINGAR! Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna instruktion kan leda till bland annat brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och immateriella skador. LEDIN Group sp. z o.o. tar inget ansvar för konsekvenser som uppstår på grund av att man inte följer rekommendationerna i denna instruktion. Företaget LEDIN Group sp. z o.o. förbehåller sig rätten att göra ändringar i instruktionens innehåll. Den aktuella versionen kan laddas ner från www.ledline.pl. ANSVARIG ENHET: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledline.pl

HU: 1. A MIELŐTT ELKEZDED. Olvasd el figyelmesen az összes utasítást. Őrizd meg az útmutatót. 2. FIGYELMEZTETÉS! Használd a terméket a gyártó ajánlásai szerint. Ha bármilyen kérdése van, lépjén kapcsolatba a gyártóval. 3. A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek. 4. A termék megfelel a szabványoknak és a jogszabályoknak. 5. Ne dobja ki a terméket a kommunális hulladék közé. A WEEE irányelv szerint a használt eszközöket gyűjtőpontra kell leadni. A megfelelő hulladékkezelés védi a környezetet. 6. Csak beltéri használatra. 7. II. osztályú érintésvédelmi osztály. Erősített vagy kettős szigeteléssel rendelkező eszközök, amelyek földelő vezeték nélkül biztosítanak védelmet. Kétérintkezés kábelrel táplálhatók (pl. IEC C7 csatlakozó). 8. Ha a termék burkolata megsérül, hagyja abba a termék használatát. 9. Nincs lehetőség a fényforrás és a vezérlőberendezés cseréjére. Meghibásodás esetén ki kell cserélni az egész lámpatestet. 10. A termék D energiahatékonysági osztályú fényforrással van felszerelve. 11. A termék csatlakozásánál nélkül került szállításra. 12. Figyelmeztetés: Forró izzók. A fényforrások erősen felmelegsznek – égési sérülés veszélye! Az izzókat csak az áramellátás lekapcsolása után és lehűlésük után cserélje ki. Legyen óvatos. 13. A teljes rendszer földelését és csatlakozásait annak az országnak a helyi elektromos előírásai szerint kell elvégezni, ahol a világítótestet telepítik. 14. Áramutés veszélye. Csatlakoztassa a címkén található utasításoknak megfelelően. A sérült kábelt ki kell cserélni, vagy a terméket használaton kívül kell helyezni. A kábelcserét kizárólag a gyártó szervize végezheti el. 15. ÁRAMUTÉS VESZÉLYE. Ellenőrzés, telepítés vagy csere előtt áramtalanítsa a készüléket. 16. A beszerelést és üzembe helyezést szakképzett szakembernek kell végeznie. 17. Ne nézzen közvetlenül a működő fényforrásba. 18. A megvilágított tárgyaktól való minimális távolság fényforrás esetén. 19. A termék nem kompatibilis a fényerő-szabályozókkal.

HU: MEGFIGYÉZÉSEK! Az ebben az útmutatóban foglalt ajánlások figyelmen kívül hagyása többek között tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket, valamint egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat. A LEDIN Group sp. z o.o. nem vállal felelősséget az útmutató ajánlásainak be nem tartásából eredő következményekért. A LEDIN Group sp. z o.o. fenntartja a jogot az útmutató tartalmának megváltoztatására. Az aktuális verzió letölthető a www.ledline.pl weboldalról. FELELŐS SZERVEZET: LEDIN Group Sp. z o.o., Dębowa utca 1, 07-410 Tobolice, LENGyelORSZÁG tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

IT: 1. PRIMA DI INIZIARE. Leggi attentamente tutte le istruzioni. Conserva il manuale. 2. AVVERTENZA! Utilizza il prodotto seguendo le raccomandazioni del produttore. Se hai domande, contatta il produttore. 3. Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE). 4. A termék megfelel az Egyesült Királyság (UK) jogszabályi követelményeinek. 5. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva WEEE, l'apparecchiatura usata deve essere consegnata a un punto di raccolta. Un corretto smaltimento protegge l'ambiente. 6. Utilizzare solo all'interno. 7. Classe II di protezione contro le scosse elettriche. Dispositivi con isolamento rinforzato o doppio, che garantiscono protezione senza un conduttore di messa a terra. Possono essere alimentati con cavi a due fili (ad esempio, connettore IEC C7). 8. Disattivare il prodotto in caso di danneggiamento della copertura del prodotto. 9. Nie jest możliwe zastąpienie źródła światła ani sterownika. W przypadku uszkodzenia należy wymienić całą oprawkę. 10. Produkt jest wyposażony w źródło światła o klasie efektywności energetycznej D. 11. Produkt dostarczony bez przewodu zasilającego. 12. Ostrzeżenie: Lampadine calde. Le sorgenti luminose si riscaldano notevolmente - rischio di ustioni! Sostituire le lampadine solo con l'alimentazione scollegata e dopo il raffreddamento. Prestare attenzione. 13. La messa a terra e i collegamenti dell'intero sistema devono essere eseguiti secondo le normative elettriche locali del paese in cui l'apparecchio di illuminazione viene installato. 14. Rischio di scossa elettrica. Collegare secondo le istruzioni sull'etichetta. Un cavo danneggiato deve essere sostituito o il prodotto deve essere ritirato dall'uso. La sostituzione dei cavi può essere effettuata solo dal servizio del produttore. 15. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA. Scollega l'alimentazione prima dell'ispezione, installazione o sostituzione. 16. L'installazione e la messa in servizio devono essere eseguiti da un professionista qualificato. 17. Non fissare la fonte di luce in funzione. 18. Distanza minima della sorgente luminosa dagli oggetti illuminati. 19. Il prodotto non è compatibile con i dimmer per l'illuminazione.

IT: AVVERTENZE! La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute in questo manuale può comportare, tra l'altro, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni personali e altri danni materiali e immateriali. LEDIN Group s.r.l. non è responsabile per le conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni di questo manuale. LEDIN Group s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche al contenuto del manuale. La versione aggiornata può essere scaricata dal sito www.ledline.pl. SOGGETTO RESPONSABILE: LEDIN Group S.r.l., via Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

